



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1997/L.60
26 August 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подкомиссия по предупреждению
дискриминации и защите меньшинств
Сорок девятая сессия
Пункт 9 повестки дня

ОТПРАВЛЕНИЕ ПРАВОСУДИЯ И ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

Г-н Али Хан, г-жа Аттах, г-н Боссайт, г-н Черниченко, г-жа Даес,
г-н Диас Урибе, г-н Эйде, г-н Эль-Хадже, г-н Фикс Самудио, г-н Гиссе,
г-жа Гванмезия, г-н Хатано, г-н Халил, г-н Линдгрэн Алвис,
г-н Максим, г-н Мехеди, г-жа Пэлли, г-жа Варзази,
г-н Вайсбродт и г-н Йимер: проект резолюции

1997/... Вопрос о безнаказанности лиц, виновных в нарушениях прав человека (гражданских и политических прав)

Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, Международном пакте о гражданских и политических правах, других соответствующих договорах о правах человека и Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года,

напоминая о взаимозависимости и неделимости гражданских и политических прав и прав экономических, социальных и культурных,

будучи убеждена в том, что все шире распространяющаяся во всем мире практика обеспечения безнаказанности лиц, виновных в нарушениях прав человека, представляет собой одно из основных препятствий для соблюдения прав человека,

ссылаясь на свою резолюцию 1992/23 от 27 августа 1992 года, в которой было решено провести исследование по вопросу о безнаказанности лиц, виновных в нарушениях прав человека, а также на резолюцию 1993/43 Комиссии по правам человека от 5 марта 1993 года, в которой Комиссия одобрила это решение Подкомиссии,

ссылаясь также на свою резолюцию 1993/37 от 26 августа 1993 года и на свою резолюцию 1994/34 от 26 августа 1994 года, в которой она постановила для облегчения рассмотрения данного вопроса поручить г-ну Луи Жуане завершить проработку первого аспекта, который касается гражданских и политических прав, равно как и на свою резолюцию 1995/34 от 24 августа 1995 года и на свое решение 1996/119 от 29 августа 1996 года,

принимая во внимание пункт 91 раздела II Венской декларации и Программы действий (A/CONF.157/23), в котором Всемирная конференция по правам человека поддержала усилия Комиссии и Подкомиссии по активизации борьбы с практикой обеспечения безнаказанности лиц, виновных в нарушениях прав человека,

1. с удовлетворением принимает к сведению окончательный доклад Специального докладчика по вопросу о безнаказанности лиц, виновных в нарушениях прав человека (гражданских и политических прав), г-на Луи Жуане (E/CN.4/Sub.2/1997/20), и в частности свод принципов защиты и поощрения прав человека посредством борьбы с безнаказанностью, содержащийся в приложении II к докладу;

2. благодарит Специального докладчика за проведение в ходе сорок девятой сессии Подкомиссии подробных консультаций с целью пересмотра свода принципов в соответствии с мнениями, высказанными Подкомиссией на ее сорок девятой сессии;

3. постановляет препроводить пересмотренный свод принципов защиты и поощрения прав человека посредством борьбы с безнаказанностью Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии;

4. рекомендует Верховному комиссару/Центру по правам человека препроводить пересмотренный свод принципов Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет для его принятия.
